

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. július 4.

bb.1. hazaérkezett prágából ilku pál művelődésügyi miniszter

t nbj/lk n bs

1965. július 4.

ilku pál művelődésügyi miniszter a prágai spartakiad  
alkalmából cestmir cisar csehszlovák iskola- és művelődésügyi  
miniszter meghívására néhány napot prágában töltött. ilku  
pál miniszter vasárnap reggel hazaérkezett. fogadásán a  
nyugati pályaudvaron megjelent polinszky károly művelődésügyi  
miniszterhelyettes, a külügyminisztérium és a művelődésügyi  
minisztérium több vezető munkatársa, továbbá a csehszlovák  
szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének képviselői.  
/mti/

11.33/-n

-1-

bb 2. vasárnap is dolgoztak a Lenin köruton az utépitők

t hbj/lk-lm bs

1965. július 4.

a héten adták át a forgalomnak a Lenin körut marx tér - november 7. tér közötti szakaszának a belváros felé eső uttestét.

a hét végén az utépitők nagy erővel láttak hozzá a nyugat-pályaudvar felőli utszakasz építéséhez. vasárnap már a kora hajnali órákban több vibröhenger tömörítette a talajt, amire a zuzott kő került. az ár elleni védekezésről jónéhány munkagépet is a Lenin körutra irányíthattak, amelyek vasárnap nagy segítséget nyújtottak az utépités meggyorsításában. egyes utszakaszokon már a betonburkolatot terítették. különösen nagy erőket összpontosítottak a nyugat-pályaudvar környékére. a szakemberek számítása szerint - ha csak az időjárás nem szól közbe - július 20-25 körül a nagykörutnak a nyugati-pályaudvar felé eső oldalát is átadhatják a forgalomnak.

átépitik a bocskai utat is. ezen az utvonalon érkezőnek a fővárosba az e 5-ös és a balatoni főútvonalról a járművek a bocskai uton nagyon rossz volt a burkolat és az uttest is keskenynek bizonyult. az átépités után mindkét oldalon 10-10 méter széles aszfaltuton közlekedhetnek az autók és autóbuszok. az utkorszerűsítést néhány héttel ezelőtt kezdték meg, de innen is az árvízvédelemhez kellett irányítani a szakmunkásokat. hétfőtől azonban újból megfelelő munkáltszámmal és elegendő géppel építik az utat, hogy az őszi esőzések előtt még átadassák a forgalomnak./mti/

...-

bb 3. időjárásjelentés

-lm la

1965. július 4.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. július 4-én, vasárnap délelben:

ujabb esők, zivatarok

európa változókéony időjárását továbbra is biztosítja az a két nagyterjedésű időjárási hatásközpont, amelynek áramlási rendszere grönlandtól a brit-szigeteken és skandinávián át éles zónában egyre újabb és újabb hideg légtömegeket szállít alacsonyabb földrajzi szélességek felé. ezzel egyidőben hazánk légterét is érintő mediterrán ciklon képződött. hazánkban szombaton észak-nyugatról beszivárgó hűvösebb légtömegek hatására felhőátvonulások voltak, a dunántúlon 3-8, a keleti országrészben 8-11 órás napsütéssel. a debrecen-miskolc vonaltól északkeletre eső nem volt. e vonaltól dél-nyugatra szeszélyes területi és mennyiségi eloszlásban a csapadéknyom és 40 milliméter között minden mennyiség előfordult. az esőket többnyire zivatarok kísérték. több helyen felhőszerű eső keletkezett, herendről és balatonlelléről jégesőt és orkánszerű szelet jelentettek. a hőmérséklet szombaton napközben 22-27 fokig emelkedett, vasárnap hajnalra 11-16 fokig hűlt le a levegő.

vasárnap délelőtt tulnyomóan borult idő mellett az említett földközi-tengeri ciklon egyik frontjának közeledtével 11 óra körül a nyugati és déli megyékben eső kezdődött, pécsett zivatar tört ki. ebben az időpontban észak-nyugatról dél-kelet felé haladva 17 és 24 fok közötti hőmérsékletet mértek.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 19,1 fok volt, 2,4 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 21 fok.

várható időjárás hétfő estig: erősen felhős idő, sokfelé, főként nyugaton esőkkel, zivatarokkal. megélénkülő dél-keleti, keleti, hétfőn északkeletre, északira forduló, a dunántúlon helyenként erős szél. a napi felmelegedés nyugaton már csak egy-két fokkal, máshol 3-5 fokkal csökken.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 16-21 fok között.

a duna vizállása budapesten 728 centiméter./mti/

13.30/-n

-3-

bb.4. vasárnap: ötvenezer - ötvenötezer vendég a strandokon hatvanezren szórakoztak a vidám parkban, sokan kirándultak

ö hbj/lk n la

1965. július 4.

a fővárosi fürdőigazgatóság a hét végén arra számított, hogy vasárnap valósággal eltelepik a fürdőzők a strandokat. pótpénztárakat állított fel a dagály és a palatinus-strandon, az időjárás azonban közbeszólt. budapesten már a reggeli órákban is felhős volt az égbolt, ennek ellenére azonban elindult az emberáradat a strandok felé. délelőttre azonban beborult, s emiatt már lényegesen megcsappant a fürdők látogatottsága. a gyors összesítés szerint vasárnap mintegy 50.000-55.000 ember strandolt, legtöbben - mint mindig - a dagályon, ahol csaknem 17.000 jegyet adtak ki. a palatinus-strandon mintegy 11.000 vendég volt. a közönség az utóbbi időben nagyon megkedvelte a csepeli strandot, ahol nyolcezren fürödtek, lényegesebben, mint a széchenyi, illetve a gellért-fürdőben.

a fővárosi autóbuszüzem felkészült a várható nagy forgalomra, nyolcszáznegyven autóbusz közlekedett vasárnap, a kora délelőtti órákban különösen sok utas volt a 26-os, az s és a 42-járatokon. sokan kirándultak a hegyekbe, zsúfoltság azonban sehol sem mutatkozott, a biztonság kedvéért azonban a hegyi járatokat megerősítette a fővárosi autóbuszüzem. a fővárosi villamos vasut központi ügyelete is arról adott hírt, hogy különösen a budai járatokon volt sok utas.

a kissé borús időben sokan keresték fel a vidám parkot, ahol körülbelül hatvanezren szórakoztak. sok külföldi, elsősorban csehszlovák, lengyel és szovjet vendéget is üdvözölhetett a vidám park./mti/

bb.5. sok kiránduló kereste fel vasárnap kőszegét és szombathelyet

vid/lk n la

1965. július 4.

vasárnap ismét nagyszámu kiránduló kereste fel a műemlékekben gazdag kőszegét, az ország legkisebb városát. már a kora reggeli órákban vonatokkal, autóbuszokkal, személygépkocsikkal tömegesen érkeztek a kirándulók a városba. a vendégek a sok látnivaló, főleg a jurisics vár megtekintése után kirándultak a festői szépségű szabó-hegyre és sokan megcsodálták a híres, hétszáz éves szelidgesztenyefát is.

sok vendéget fogadott vasárnap szombathely is, ahol az idegenvezetők kalauzolásával a világhírű íseumba, a romkertbe látogattak a városba érkezők, s megtekintették a szép művelődési és sportházat, az épülő derkovits lakótelepet, s az egyéb nevezetességeket./mti/

14.30/- szb

-4-

bb.6. kutyakiállítás székesfehérvárott

vid/lk n la

1965. július 4.

vasárnap székesfehérvárott, a gépipari technikum parkjában országos kutyakiállítást rendezett a magyar ebtenyésztők országos egyesületének székesfehérvári csoportja. a kutyakiállításra az ország minden részéből több mint százötven törzskönyvezett magyar fajtát, őrző-védő fajtákat, vadászkutyákat, és kotorék ebeket vezettek elő. a kiállításnak rendkívül nagy sikeres volt. a legszebb fajtiszta kutyákat díjazták és a kitüntetett ebtenyésztőknek emléktárgyakat adtak át./m

a kiállítás alkalmából egyuttal műkotorék verényt is rendeztek rókákkal és borzokkal./mti/

bb.7. üdülnek papp lajos szocialista brigádjának „fogadott”, gyermekei

vid tr n la

1965. július 4.

a komlói béta-aknán dolgozó papp lajos vájár többszörös szocialista brigádja egy korábbi szerencsétlenségénél életét vesztett bányász társuk, bélteki andrás három árvájának pártfogását határozta el. a gyermekeket rendszeresen látogatják, nevelésükben segítik, a tanítóknak, hozzátartozóknak az erre a célra alapított brigádkasszából rendszeresen segítik őket és - ha elérik a középsiskolás, felsőiskolás kort - ösztöndíjukat is fedezik. a két nagyobb gyermek - pista és marika - jelenleg a brigád vendégeiként a balaton mellett üdül, míg a legkisebb, terike a brigádtagok családjainál vendégeskedik./mti/

14.50/-n

-6 5-

bb.4. vasárnap: ötvenezer - ötvenötezer vendég a strandokon hatvanezren szórakoztak a vidám parkban, sokan kirándultak

ö hbj/lk n la

1965. július 4.

a fővárosi fürdőigazgatóság a hét végén arra számított, hogy vasárnap valósággal ellepi a fürdőzők a strandokat. pótpénztárakat állított fel a dagály és a palatinus-strandon, az időjárás azonban közbeszólt, budapesten már a reggeli órákban is felhős volt az égbolt, ennek ellenére azonban elindult az emberáradat a strandok felé. délelőttre azonban beborult, s emiatt már lényegesen megcsappant a fürdők látogatottsága. a gyors összesítés szerint vasárnap mintegy 50.000-55.000 ember strandolt, legtöbben - mint mindig - a dagályon, ahol csaknem 17.000 jegyet adtak ki. a palatinus-strandon mintegy 11.000 vendég volt. a közönség az utóbbi időben nagyon megkedvelte a csepeli strandot, ahol nyolcezren fürödtek, lényegesen többen, mint a széchenyi, illetve a gellért-fürdőben.

a fővárosi autóbuszüzem felkészült a várható nagy forgalomra, nyolcszáznegyven autóbusz közlekedett vasárnap, a kora délelőtti órákban különösen sok utas volt a 26-os, az s és a 42-járatokon. sokan kirándultak a hegyekbe, zsúfoltság azonban sehol sem mutatkozott, a biztonság kedvéért azonban a hegyi járatokat megerősítette a fővárosi autóbuszüzem. a fővárosi villamos vasut központi ügyelete is arról adott hírt, hogy különösen a budai járatokon volt sok utas.

a kissé borús időben sokan keresték fel a vidám parkot, ahol körülbelül hatvanezren szórakoztak. sok külföldi, elsősorban csehszlovák, lengyel és szovjet vendéget is üdvözölhetett a vidám park./mti/

bb.5. sok kiránduló kereste fel vasárnap kőszegét és szombathelyet

vid/lk n la

1965. július 4.

vasárnap ismét nagyszámu kiránduló kereste fel a műemlékekben gazdag kőszegét, az ország legkisebb városát. már a kora reggeli órákban vonatokkal, autóbuszokkal, személygépkocsikkal tömegesen érkeztek a kirándulók a városba. a vendégek a sok látnivaló, főleg a jurisics vár megtekintése után kirándultak a festői szépségű szabó-hegyre és sokan megcsodálták a híres, hétszáz éves szelidgesztenyefát is.

sok vendéget fogadott vasárnap szombathely is, ahol az idegenvezetők kalauzolásával a világhírű izeumba, a romkertbe látogattak a városba érkezők, s megtekintették a szép művelődési és sportházat, az épülő derkovits lakótelepet, s az egyéb nevezetességeket./mti/

14.30/- szb

-4-

bb.6. kutyakiállítás székesfehérvárott

vid/lk n la

1965. július 4.

vasárnap székesfehérvárott, a gépipari technikum parkjában országos kutyakiállítást rendezett a magyar ebtenyésztők országos egyesületének székesfehérvári csoportja. a kutyakiállításra az ország minden részéből több mint százötven törzskönyvezett magyar fajtát, őrző-védő fajtákat, vadászkutyákat, és kotorék ebeket vezettek elő. a kiállításnak rendkívül nagy sikeres volt. a legszebb fajtiszta kutyákat díjazták és a kitüntetett ebtenyésztőknek emléktárgyakat adtak át./m

a kiállítás alkalmából egyuttal műkotorék verényt is rendeztek rókákkal és borzokkal./mti/

bb.7. üdülnek papp lajos szocialista brigádjának „fogadott”, gyermekei

vid tr n la

1965. július 4.

a komlói béta-aknán dolgozó papp lajos vájár többszörös szocialista brigádja egy korábbi szerencsétlenségél életét vesztett bányásztaársuk, bélteki andrás három árójának pártfogását határozta el. a gyermekeket rendszeresen látogatják, nevelésükben segítnek, a tanítóknak, hozzátartozóknak az erre a célra alapított brigádkasszából rendszeresen segélyezik őket és - ha elérik a középiskolás, felsőiskolás kort - ösztöndíjukat is fedezik. a két nagyobb gyermek - pista és marika - jelenleg a brigád vendégeiként a balaton mellett üdül, míg a legkisebb, terike a brigádtagok családjainál vendégeskedik./mti/

14.50/-n

-8 5-

bb.8. újabb lakók népesítették be a répcelaki és a büki építőtábor

vid/tr n la 1965. július 4.

vas megyében az árviztől legtöbbet szenvedett két községben, repcelakon és bükön önkéntes ifjúsági építőtábor létesített a kisz, az árvizkárok mielőbbi helyreállítására, a kárt szenvedettek segítése érdekében. a tábor két héttel ezelőtt nyitotta meg kapuit, s az első lakói két heti szorgalmas munka után bucsuztak el a répcelakiaktól és a bükiektől. a bucsu meghatározó volt, a két község lakói soha nem fogják elfeledni a fiatalok önkéntes, lelkiismeretes munkáját. naponta kilenc órát dolgoztak: alapoztak, betonoztak, falakat emeltek, hogy a rombadőlt házak helyett minél előbb új otthonukba költözhessenek az árvizkárosultak.

vasárnap ismét benépesült az építőtábor. az ország minden részéről újabb 100 fiatal érkezett, hogy segítsen az árvizrongálta házak újjáépítésében. ezeken a fiatalokon is két hetet töltenek a táborban. két hét múlva a tervek szerint már készen állnak az új házak, s végleg bezárja kapuit az építőtábor./mti/

..

bb.9. gyenes tamás emlékkiállítás pécsen

vid/tr n la 1965. július 4.

a pécsi janus pannonius muzeum káptalan utcai épületében vasárnap délelőtti emlékkiállítás nyílt gyenes tamás szobrászművész alkotásaiból. a fiatalon elhunyt művész életutját és alkotásait varga imre, a szocialista művészet főszervezője méltatta. gyenes tamás a baranya megyei pécsváradon született és itt töltötte középiskolás diákéveit, a környékbeli híres fazekasipar műhelyeiben ismerkedett először az agyag formálásával, majd a budapesti képzőművészeti főiskolán a felszabadulás után pedig leningrádban tanult. sokirányú közéleti tevékenységet végzett: dolgozott a szabad művészet szervezőjeként, tanított a képzőművészeti főiskolán, a közlekedési- és műszaki egyetemen.

a mai életünket és történelmi alakokat ábrázoló szobrai megtalálhatók csepelen, upesten, adyligeten, balatonfüreden, turkevén, kalocsán. munkásságáért munkácsy-díjjal tüntették ki. - ez a kiállítás ablaknyitás gyenes tamás műveinek megismeréséhez, amit novemberben budapesten gyűjteményes kiállítás követ, míg pécsváradon gyenes tamás emlékszobát rendeznek be - mondotta megnyitójában varga imre.

pécs művészeti életének képviselőin kívül részt vett a kiállítás megnyitóján a művész özvegye, nagy zsuzsa írónő is.  
/mti/

..

15.05/ n

15.06/-n

-6-

bb.10. nagy szorgalommal dolgoztak vasárnap is a vasi földeken

vid/lk n la 1965. július 4.

vas megyében az esőre hajló időben is benépesült a határ vasárnap már a kora reggeli órákban. az átlagosnál hűvösebb éghajlatu megyében még csak szórványosan kezdték meg az aratást, s így vasárnap is minden erőt a növényápolásra, s a herefélék és a kaszálók fütermésének betakarítására fordították. nem zavarta meg a szorgalmas munkát az időnként szemerkélő eső sem. ezen a napon is mintegy ötezer termelőszövetkezeti tag, családtag, rokon kapálta a burgonyát, cukorrépat, kukoricát.

különösen népesek voltak a mezők a cellsdömölki, a sárvári és a szombathelyi járásokban. gércén, káldon, kissomlyón, dukán, kemenesszentmártonban, simaságon és még számos helyen fiatalok idősebbek egyaránt mezei munkával töltötték a vasárnapot. a férfiak zöme a pillangósok, réti szénák kaszálását, betakarítását végezte. sietni kell ezzel a munkával, mert a nagy állatsűrűségű megyében minden szál takarmányra nagy szükség van, s a kaszálás halogatása csökkenti a szénafélék értékét, ahol a talaj állapota megengedte, mindenütt használták a fűkaszákat is.

a megyében a vasárnapi szorgalmas munka eredményeként ismét több ezer holdon vágták le, takarították be a fütermést és gyomtalantították a kapásnövényeket./mti/

..

bb.11. a rádió gyermekkórusa salgóbányán

vid/tr n la 1965. július 4.

három sátoortábor települt az utóbbi napokban az ország északi határának festői környezetébe, a két szomszédvár: somoskő és salgóvára aljába. a három sátoortábor közül egyiket a budapesti 8. kerület uttörői építették, s mint kiderült, a tábor a magyar rádió és televízió gyermekkórusának egyik csoportja lakja. esténként csodálatos kóruszámakkal gyűjtik maguk köré a szomszédos sátoortáborok és salgóbánya lakóit, sőt az utóbbi esteiken már a bányavárosból, salgótarjánból is kijárnak a gyermekkórus rögtönzött tábori műsorainak meghallgatására. a rádió kis művészei máris meghódították a salgói bányászcsaládokat és a környéken táborozó fiatalokat. ezt mutatja az is, hogy a jövőévi táborhelyet máris felajánlották a 8. kerületi uttörőknek./mti/

15.17/-n

-7-



bb 12. felavatták a dunai vasmű hideghengerművét - kádár jános beszéde a dunaujvárosi nagygyűlésen

t bc-szi-zs/tr-lm la

1965. július 4.

vasárnap jelentős esemény zajlott le a dunai vasműben: egy hónapi próbaüzemeltetés után átadták a termelésnek kohászati kombinátunk új részlegét, a mintegy 1,7 milliárd forintos beruházással épült hideghengerművet. az ünnepi esemény alkalmából dunaujvárosba látogatott kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára. résztvett az avatóünnepségen dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter és dr. trautmann rezső építésügyi miniszter. jelen volt g.a. gyenyiszov, a szovjetunió, frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság és jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

kádár jánost dunaujvárosban a városi pártbizottság székházánál a megye és a város vezetői: juhász jános, a megyei pártbizottság első titkára, bujdosó imre, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke, takács imre, a városi pártbizottság első titkára, tapolczai jení, a városi tanács vb. elnöke és borovszki ambrus, a vasmű vezérigazgatója fogadta. a pártbizottságon kádár jános rövid beszélgetést folytatott a helyi vezetőkkel, majd a vendégek felkeresték a dunai vasmű új egységét. a zászlódiszbe öltözött hideghengermű bejáratánál kovács béla, a hengermű pártbizottságának titkára, szalai géza gyáregységvezető és gál domonkos szb. titkár köszöntötte a látogatókat.

kádár jános megtekintette a hideghengermű ugynevezett pácoló sorának szovjet gyártmányu hegesztő automata gépeit, majd végigjárta a hatalmas, több mint fél kilométer hosszú hengersori csarnokot. itt került sor az avatás ünnepélyes aktusára: dr. horgos gyula üdvözölte az építési, szerelési munkálatokban résztvett szakembereket, köszönetet mondott a vasmű dolgozóinak odaadó, eredményes munkájáért, majd a hideghengerművet átadta borovszki ambrusnak. kádár jános lépett ezután a mikrofonhoz és nagy taps közben sok sikert, eredményes munkát kívánt a hideghengermű fiatal munkás- és műszaki gárdájának.

ezután folytatódott a gyárlátogatás; a vendégek hosszan időztek az impozáns présgépek előtt, „munka közben”, nézték meg a simítóhengersort - amelyet egy, mindössze négy tagú brigád irányít - majd végigmentek a csarnokban az öt méter magas lágyító kemencék sora előtt. kádár jános számos kérdést tett fel a hengermű gépsorainak munkájával kapcsolatban, s borovszki ambrus részletesen ismertette a különböző munkafolyamatokat.

/folyt.köv./  
15.30/lm

- 8 -

bb 12. /felavatták... 1. folyt../- szb

a mintegy háromnegyedórás látogatás után a vasmű bejáratára előtti téren ünnepi nagygyűlést rendeztek. a diszemplé körűl több ezer dunaujvárosi dolgozó gyűlt össze, s résztvettek a gyűlésen azoknak a szovjet gyáraknak, üzemeknek a képviselői is - tervezők, konstruktőrök, szerelők - akik értékes segítséget nyújtottak a hideghengermű építéséhez, berendezéséhez.

a himnusz hangjai után takács imre mondott megnyitót, majd dr. horgos gyula szólott a résztvevőkhöz. egyebek közt elmondta, hogy a hideghengermű építéséhez a magyar és a szovjet tervezőintézetek készítették a terveket. a gép- és villamosberendezések legnagyobb részét a szovjetunió gyárai szállították. az építési munkálatokban az építésügyi-, a közlekedés- és postaügyi-, továbbá a kohó- és gépipari minisztérium mintegy félszáz vállalata vett részt. a munka méreteire jellemző, hogy körülbelül 300 000 köbméter földet mozgattak meg, csaknem negyedmillió köbméter vasbetont, 7 500 tonna vasszerkezetet építettek be, s a gépek szerelése közben 200 kilométer hosszúságú kábelt használtak fel. a miniszter végül köszönetet mondott a tervezőknek, mérnököknek, technikusoknak, szerelőknek és sikeres munkát kívánt a hideghengermű dolgozóinak.

ezután zúgó taps közben kádár jános emelkedett szólásra.

/kádár jános beszédét későbbi kiadásainkon közöljük./

/folyt.köv./

bb 13. a hét végén az ország legészakibb vidékén, a hűvös éghajlatu nógrádban is megkezdődött az aratás

vid tr szb la

1965. július 4.

az ország legkisebb, de leghűvösebb éghajlatu gabonatermő tájegységén, a nógrádi dombháton is megkezdődött az ősziárpa aratása. az ország déli vidékeihez képest több mint két hetes késéssel előbb a sziráki állami gazdaság ősziárpatábláján indultak meg a kéveköti aratógépek, - a péntek délutáni kísérlet azonban még korainak bizonyult. szombat délután azután végül is kezdetét vette az aratás az állami gazdaságban. ugyancsak a hét utolsó munkanapján érkezett az első aratási hír a dombháttal teli megye nyugati részéből, dejtárnól és érsekivádkertről is. dejtáron három kombájn látott munkához a 130 hold ősziárpatáblán, s a vasárnapi munka eredményeként nagyjából végeztek is a kombájnaratásra alkalmas területek betakarításával. a megdőlő gabonátáblákon ugyanis negyven kézikaszás aratópárnak is akad munkája idén a dejtári józsef attila termelészövetkezetben. aratták az ősziárpatát az érsekivádkerti magyar-csehszlovák barátság termelészövetkezetben is. ebben a közös gazdaságban - amely nógrád megye legnagyobb termelészövetkezete - a termés jobbnak ígérkezik gabonafélékből a tavalyinál. a kétszáznyolcvan hold ősziárpa átlagtermése is valamivel felülmúlja a tízennégy mázsa holdankénti átlagot a szövetkezet vezetőinek tájékoztatója szerint.  
/mt1/

15.45/-n

bb 14. megnyílt az 1. déalföldi tárlat a gyulai vár lovagtermében

vid tr-lm la

1965. július 4.

a magyar képzőművészek szövetsége délmagyarországi területi szervezete jólsikerült kiállítást rendezett a gyulai várban. az 1. déalföldi tárlat című kiállítást vasárnap délután bensőséges ünnepség keretében nyitotta meg enyedi g. sándor, a gyulai városi tanács vb. elnöke. bemutatásra került 38 művész nyolcvannál több kiváló alkotása. az alföldi festők, szobrászok főleg a viharok természeti szépségét, az itt élő emberek hétköznapi munkáját, gondját, örömét örökítették meg. a jól sikerült kiállítást már az első napon ezernél többen tekintették meg a művészpártoló gyulán./mti/

--

bb.15. telt ház volt a körös-vidék melegvízű strandjain ezernél több kiránduló a világhírű szarvasi arborétumban

vid/tr n la

1965. július 4.

vasárnap ismét jó fürdőidő köszöntött a körösök vidékére. már kora reggel megindult az emberáradat a szabadba. a körösök festői szép kanyargós partjain szinte egymást érték az alkalmi sátrak. ezernél több horgász hódolt szenvedélyének. igen sokan keresték fel a megye melegvízű strandait. békés megyében legalább 50.000-en fürödtek vasárnap. legtöbben a gyulai várfürdőt keresték fel. csoportosan érkeztek a fürdőzők a békéscsabán, nagyszénáson, csopároson, tótkomlóson és másutt is a melegvízű strandokra.

a természetbarátok zöme a világhírű szarvasi arborétumba látogatott vasárnap. kellemes hűvösben, csodálatosan szép környezetben pihentek, sétáltak ezernél többen. az üdezőld fák aljában ötven féle egzotikus virág nyílik jelenleg.  
/mti/

16.05/-n

--

-10-

*M*

bb.16. a magyar-jugoszláv határ mentén még mindig erősítik a gátakat - a mohácsi térségben némileg csökkent a veszély

ö hbj-vid/lk n la

1965. július 4.

a duna magyarországi felső és középső szakaszán csökkentették az ár elleni védelemben résztvevők számát. budapesten több mint ezer ember vett részt vasárnap a homokzsákok összegyűjtésében. tolna megyében a duna széksárd-bátai szakaszán 3500-an dolgoztak a gátakon. elsősorban a kutyatanyai zsilipnél igyekeztek megszüntetni a vizátfolyást. doromlások szoritópadrát készítettek, hogy megtámasszák a töltést. mohács térségében a duna vize június 18 és július 4 között 53 centiméterrel apadt. vasárnap délben mohács város vízmércéjén 930 centimétert mértek, tehát a vízszint még mindig 6 centiméterrel magasabb, mint az 1954. évi maximum. a baja és mohács térségében húzódó védelmi vonalak állapota az apadás következtében tovább javult, kivéve a magyar-jugoszláv határmenti szakaszt. a jobb és bal parti 1-es számú gátörjárásokban még mindig nem szűnt meg a buzgár-képződés, emiatt a veszély továbbra is fennáll. ezen a szakaszon változatlan erővel folytatódik a védelmi munka. míg a védvonal felső szakaszain általában elégséges feladatok elvégzésére a nappali munka, mohács-szigeten az 1-es és a 2-es számú gátörjárásokban továbbra is éjjel-nappal dolgoznak a katonák, a töltések erősítésén.

mohács, ahol a lakosság az árvízveszély miatt még egy-két héttel ezelőtt is az ostromállapothoz hasonló készültségben élt, teljesen megnyugodott. a város közvetlen védelmét szolgáló két kilométer hosszú betontámfal, - amelyet az 1956-os jéges árvíz után építettek - tökéletes biztonságot nyújtott. a duna-menti utcákban megkezdtek az ellennyomó medencék kialakítását használt homokzsákok felszedését és kiürítését, a föld elszállítását. a területi árvízvédelmi bizottság határozatának megfelelően a mohács és az országhatár között fekvő kölked községbe visszatelepült a korábban biztonsági okokból kiköltöztetett több mint 300 felnőtt és gyermek. vasárnap engedélyezték a közigazgatásilag kölkedhez tartozó vizslak lakosságának visszatelepülését is. mohács szigetére a visszatelepítés egyelőre még nem indult meg.

/folyt. köv./

16.25/-n

-11-

*M*

bb.16./ a magyar-jugoszláv...1. folyt./ n

mohács-szigeten, ahol az árvízveszély miatt gyorsított aratás vált szükségessé, vasárnap is dolgoztak a kombájnok. az 1400 holdnyi őszi árpa egyharmada már a magtárakban, illetve szárítóknál van. a learatott és elcsépeelt terményt azonnal teherautókra rakják és kiszállítják a szigetről. ha az időjárás megengedi, a 20 kombájn jövő hét derekára végez az árpa aratásával és nyomban megkezdik a buza vágását. az elmúlt napok meleg, száraz időjárásának hatására mindössze száz hold őszi árpát kell kézzel aratni. a munka elvégzésére - a biztonsági követelmények betartása mellett - engedélyezik nagyobb létszámú férfi munkaerő visszatérését a szigetre, természetesen csak nappalra./mti/

-. m

bb 19. vasárnap is arattak a békési földeken

vid tr szb la

1965. július 4.

békés megyében szombaton a késő délutáni órákban kiadós eső áztatta a földeket. ennek ellenére vasárnap, ahol csak lehetett, munkához láttak az aratók. kombájnok, rendrearatók, kévekötoratógépek és kézikaszák vágják a dus rendeket. megszerzte száznál több kombájn, ezernél több kézikasza aratott. az orosházi mezőgazdasági gépjavitó állomás körzetében például vasárnap ötvennél több kombájn dolgozott. a város négy termelőszövetkezetében husz kombájn aratott, csépeelt. orosháza határában 18-20 mázsájával fizet az ősziárpa. nétköznap i szorgalommal dolgoztak a béke, a szabadság, az új élet és a vörös csillag tsz tagjai, a gépjavitóállomás kombájnosi, hogy mielőbb magtárba kerüljön az érett ősziárpa.

a mezőkovácsházi új alkotmány tsz-ben 110 kézikasza, öt kombájn és ugyanannyi kévekötoratógép dolgozott. ezen az egyetlen napon száz holddal gyarapodott a friss tarló. dolgoztak a kevermesiek, a battonyaiak, a gerendásiak és más termelőszövetkezeti községbeliek. vasárnap békésben nagy területtel gyarapodott a friss tarló, de sokan szorgoskodtak a kukorica és a cirokföldeken is. /mti/

-. -

16.20/Lm

-12-

bb 12. /felavatták a ...2. folyt./-lm

kádár jános nagy tapssal fogadott beszéde után takács imre mondott zárszót. a nagygyűlés az internacionálé hangjával ért véget./mti/

-. -

bb 17. negyven autóbusszal érkeztek vendégek hajduszoboszlóra

vid lk szb la

1965. július 4.

csaknem 15 000 vendég volt vasárnap hajduszoboszlón a gyógyfürdőben, valamint a szot béke-gyógyüdülőjének medencéiben. különösen sokan keresték fel az alföldi fürdővárost a hajdusági közösségekből, a környékbeli városokból. negyven autóbussz hozott vendégeket vasárnap hajduszoboszlóra. a fürdőt valósággal körülkerítették a személygépkocsik, a motorosoknak pedig külön táboruk volt. a nagyszámú vendégsereg itallal, hűtővel való ellátásáról kifogástalanul gondoskodtak a vendéglátóipar dolgozói. /mti/

-. -

bb 18. az árvízvédelmi kormánybizottság tájékoztatója

k hbjs szb la

1965. július 4.

a duna bajor és osztrák vízgyűjtő területén csapadékosná vált az időjárás. az inn völgyében az elmúlt 24 óra alatt 5-15 milliméter mennyiségű eső esett és további csapadék várható. a duna egyelőre még végig apad. budapesten vasárnap délután 725 centiméter, baján 907 centiméter, mohácson 930 centiméter a vízállás. az apadás szombat reggeltől dunaremetén 15 centiméter, budapesten 10 centiméter, baján 3 centiméter, mohácson 5 centiméter. mohácson az 1954. évi maximumot megközelítő 924 centiméteres vízállás hétfő estére várható. a duna felső és középső szakaszán a védelmi anyagok és eszközök fokozatos összegyűjtése folytatódott. baja és mohács térségében a magas vízállás miatt az erőteljes védekezést továbbra is folytatni kell. /mti/

-. -

16.40/-n

-13-

bb.20. képzőművészeti körök kiállítása szentesen

vid/tr n vid

1965. július 4.

a csongrád megyei, valamint a szegedi városi tanács művelődési osztálya a szentesi koszta józsef muzeummal együtt kiállítást rendezett a megye nyolc képzőművészeti körének munkáiból. a szentesi muzeumban vasárnap megnyitott kiállításon a képzőművészeti körök tagjainak hatvankét olajfestménye és grafikája, valamint számos kisplasztikája szerepel./mti/

bb.21. utnak indult az első vagon őszibarack szatymazról

vid/tr n la

1965. július 4.

vasárnap, amíg csongrád megyében mindenütt arattak, addig a szatymazkörnyéki gazdák az őszibarack-szürettel voltak elfoglalva. ott ez a munka számít aratásnak, ugyanis ez a hamvas gyümölcs adja számukra a kenyeret, vagyis a jó megélhetést. a többmint egymillió őszibarackfa közül elsőként a mayflower fajtakon pirosodott, érett be a termés, s ezen a vasárnapon szedték az első jelentős mennyiséget. az illatos gyümölcsök először a mék vállalat modern hűtőházába kerültek, majd onnan hűtőkocsikban továbbították a fővárosba, s az ország más részébe.

jelentős mennyiségű őszibarack gyűlt össze a szegedi új tranzittelepen is, amely közvetlenül szeged környékéről gyűjti össze és továbbítja a gyümölcsöt, zöldséget. ezen a vidéken az idén mintegy ezer vagon őszibarack termésre számítanak, s ebből a primórt, az első vagonnal, most indították utnak a fogyasztókhöz./mti/

16.55/-n

-14-

bb 22. megnyílt a 4. eszperantó nyári egyetem gyulán - száz külföldi hallgató az egyhetes egyetemen

vid tr-lm la

1965. július 4.

gyulán negyedik alkalommal rendeztek eszperantó nyári egyetemet. erre az alkalomra zászlódiszbe öltözött a város. meleg barátsággal fogadták gyulán a száz külföldi eszperantistát. ugyancsak százan érkeztek hazánk különböző tájairól is.

vasárnap délelőtt a városi tanács dísztermében a magyar himnusszal nyitották meg a 4. eszperantó nyári egyetemet. előjáróban felolvasták dr. günther becker, az eszperantó világszövetség főtitkárának üdvözlését. ezután két érdekes előadást hallhattak a jelenlevők. baghy gyula a magyar eszperantó szövetség elnöke az eszperantó husz éves magyarországi mozgalmáról, eredményeiről beszélt, ademaro barbiellimi amidel, az olasz eszperantó szövetség országos elnöke pedig dante életét, munkásságát, ismertette eszperantó nyelven.

a díszelnökségben helyet foglalt a magyar, az osztrák, az olasz és a bolgár eszperantó szövetség országos elnöke. a négy elnök a megnyitótól a záróünnepségig részt vesz a nyári egyetem eseményein.

az eszperantisták vasárnap délután együtt indultak városnézésre. kilenc állam képviselői barátkoztak egymással, ismerkedtek gyula város nevezetességeivel./mti/

bb 23. diáktábor nyílt a keleti főcsatorna partján

vid tr-lm la

1965. július 4.

tiszavasváriban, a keleti főcsatorna partján vasárnap diáktábor nyílt. a táborba 150 szabolcs-szatmár megye fő- és középiskolai tanuló érkezett, hogy két héten keresztül segítse a tiszavasvári állami gazdaságot zöldségtermesztési munkájában. a táborozók munkája segíti majd elő, hogy a fontos vitaminnövények frissen, a leszedéstől számítva nyolc órán belül a főváros és az iparvidékek piacaira kerüljenek.

a 200 holdas, a keleti főcsatornából öntözött zöldségtermelő üzemegységnek egész augusztus végéig a fiatalok lesznek a gazdái. négyszer váltják egymást ez idő alatt. összesen hatszáz szabolcs-szatmár megyei diák, fő- és középiskolai hallgató vesz részt a tiszavasvári táborozáson./mti/

17.08/-n

-15-

bb 24. vasárnap délután 15 éves várostörténeti kiállítás nyílt dunaujvárosban

vid tr szb la

1965. július 4.

vasárnap délután érdekes várostörténeti kiállítás nyílt dunaujvárosban a vasmű klubban. a helyi fotó-klub tagjai mutatták be képeiken a város és gyárépítés ma már történelmi eseményeit, a város fejlődését, intézményeit és néhány portrén keresztül a város dolgozóit. százötven fényképet, valamint a vasmű és a helyiipar néhány jellegzetes termékének mintáit is bemutatottak ezen a várostörténeti kiállításon, amely egy héttig marad nyitva. /mti/

--

bb 25. a balatonboglári építőtábor fiataljainak vasárnapi társadalmi munkája

vid tr-lm la

1965. július 4.

a balatonboglári állami gazdaságban levő káliai éva önkéntes ifjúsági építőtábor diáklányai vasárnap társadalmi munkában segítettek a látrányi alkotmány termelőszövetkezetnek. hatvan leány a zöldbab és zöldborsó szedésben szorgoskodott. a tábor lakói egyébként elhatározták, hogy a jövő héten az árvízkarosultak megsegítésére három órás műszakban dolgoznak. /mti/

--

bb 27. megyeszerte arattak vasárnap is győr megye közös gazdaságaiban

vid lk szb la

1965. július 4.

a borongós idő sem riasztotta el vasárnap az aratókat győr-sopron megye termelőszövetkezeteiben. a kapuvári járás területén, ahol a hét végére az ősziárpa terület nagy részén már rendre vágta a gabonát, 15 termelőszövetkezetben dolgoztak az aratógépek. a csornai járás gazdaságaiban, ahol az aratás még csak egy-két helyen kezdődött meg, a növényápolásra mozgósítottak minden erőt. a járás mind a negyvenegy termelőszövetkezetében a kukoricatáblákra és a rétekre irányították az embereket, hogy az aratás dandárjáig véggezzenek a kukorica kapálásával vagy a széna betakarításával. /mti/

--

17.20/- szb

-16-

bb 26. száz kombájn, ezer kaszapár aratott vasárnap csongrádban

vid tr-lm la

1965. július 4.

csongrád megye területének nagyobb részén vasárnap kedvezett az időjárás az aratásra, s ezt a legtöbb helyen jól ki is használták, hogy a korábbi esőzés okozta elmaradást megszüntessék. a termelőszövetkezetek arpatábláin mintegy száz kombájn, s kisebb számú aratógép vágta, illetve csépelte a termést. azokban a tsz-ekben, amelyekben dőltek a gabonák, kézierővel pótolták a gépeket. az ilyen helyeken együttesen mintegy ezer kaszapár vágta a rendet vasárnap. a gépek és emberek hozzávetőlegesen kétezer holdnyi területen hagytak tartót maguk után.

a legtöbb kombájn a makói kossuth tsz 500 holdas ősziárpa tábláján dolgozott. ennek a tsz-nek a közeli gazdasági állami gazdaság is segített kombájnokkal, ellenszolgáltatás-képpen a tsz. a magborsó betakarításánál viszonzza a segítséget. a nyolc szovjet kombájn, s a tizenhat szállítóegység csapatban dolgozott, hogy műszaki hiba esetén gyorsan kéznél legyenek a javítók.

dolgoztak a baksi új élet sz 300 holdas árpaföldjén is, ott a vasárnapi műszak eredményével együtt már több mint 12 vagon árpa van biztonságban, a raktárakban. a tsz-ben azzal is kedveztek a kombájosoknak, hogy délben meleg ebéddel vendégelték meg őket. /mti/

--

bb 28. soronkívül hideghengerelt acélszalag a salgótarjáni acélárugyár második félévi első exportszállítmánya

vid lk-lm la

1965. július 4.

az évenként szokásos kéthetes nagyjavítás után szombaton déltájban indultak meg próbaüzem jelleggel ismét a salgótarjáni hideghengeremű automatikus hengerek. noha eredetileg hétfőre volt ütemezve a hideghengeremű újraindulása, a tervezettnél előbbi hengerlés fontos, soronkívül érkezett exportmegrendelések teljesítését tette lehetővé.

vasárnap reggelre összesen ötvenöt tonna hidegen hengerelt finomacélszalaggal indultak vasúti kocsik salgótarjánból a német szövetségi köztársaság és olaszország irányába. a magyar külkereskedelmi vállalatok ugyanis az éves exportterven felüli ugynevezett soronkívüli ötmegrendeléseként továbbították salgótarjánba a két ország több gépgyártó trösztjének sürgős megrendelését. a tarjániak vállalták, sőt vasárnap reggelre teljesítették is a terven felül is soronkívül érkezett exportmegrendelést. /mti/

--

17.20/-n

-17-

bb 29. vasárnap is dolgoztak a kombájnok a hajdusági földeken

vid lk-lm la

1965. július 4.

azok az aratógépek és kombájnok, amelyek a múlt héten munkába állottak a hajdusági földeken, most már szünet nélkül dolgoznak, míg lesz lábon álló gabona a határban. a vasárnap sem kivétel ez alól. amint a harmat felszikkadt, felzúgtak az arató-cséplőgépek, s egymásután szállították a megrakott vontatók az új termést a kombájnszérükre. a hortobágyi állami gazdaságnak tizenöt kombájnja segít a termelőszövetkezeteknek és állami gazdaságoknak az őszi árpa betakarításánál a buza aratásáig. a kedvező időt vasárnap jól kihasználták a hortobágyról érkezett kombájnosok, dolgoztak folyamatosan.

teljes üzem volt vasárnap a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet gazdaságában is. több mint 800 ember dolgozott az állattenyésztésben és a növénytermesztő brigádokban. hét szovjet kombájn az őszi árpát vágta, s vontatók hordták a nagy kombájnszérűre a termést. sürgős munka a lucerna második kaszálása. csaknem 400 ember fogott kaszát vasárnap, hogy a jó időben jó minőségben takaríthassák be az értékes takarmánynövényt./mti/

-. -

bb 31. árvizműszakok békés megyében

vid/lk-lm la

1965. július 4.

békés megye városaiban és falvaiban számos árvizműszakot tartottak vasárnap. az aratókombájnosok zöme a vasárnapi keresetét ajánlotta fel a bajbajutottak megsegítésére. békéscsabán a téglagyárban a műszakiak és hivatalnokok álltak a fizikai munkások helyére, ők dolgoztak a gépeken, s a keresetét felajánlották a károsultak javára. a mezőhegyesi állami gazdaságban ötven kisz fiatal dolgozott vasárnap. segítették a növényápolást, a lucernaszéna betakarítást. kettős hasznot hajtottak, mert az időszerű mezőgazdasági munkát jelentősen előrelendítették és a keresetét az árvizkárok helyreállítására adják.

egyébként vasárnap békés megyéből 25 építőipari tanuló indult a dunántúlra. az ács-, kőművestanulók szabadságukból két hetet töltenek az árvizsújtotta területeken, s az építkezésben segítenek./mti/

17.50/Lm

-. -  
-18-

bb 30. vasárnap is élénk volt a forgalom a balaton déli partján - a kirándulásra alkalmas időben majdnem huszezer utast szállítottak a hajók és kompok

vid tr szb la

1965. július 4.

szombaton a késő délutáni órákban a balaton felett szárguldo viharos idő lehütötte a levegőt, s vasárnap az esőre hajló idő különösen a kirándulóknak kedvezett. vonatokon, autóbuszokon tömegével érkeztek a vikkendezők, a gépkocsik sokasága, köztük rengeteg külföldivel, sietett a délbalaton-i üdülőhelyekre, síófokra, földvárakra, boglárára, Lellére és fonyódra. a lehült levegő nem kedvezett ugyan a fürdőzőknek, de így is sokan lubickoltak a vízben és különösen a hajóforgalom élénkült fel ezen a napon. az idei év első rekordját érték el: majdnem huszezer vendéget szállítottak a két part között a hajók és a kompok. a szántód és tihany-rév között közlekedő kompokon mintegy nyolcezer utas és ezer gépkocsi kelt át.

a balaton somogyi oldalán vasárnap az itt üdülő külföldi és hazai vendégekkel együtt a hétvégi kirándulók száma meghaladta az ötvenezretet, s nagy volt a vendéggjárás a szórakozóhelyeken. a délbalaton nevezetességeit is sokan keresték fel a kellemes kiránduló időben. /mti/

-. -

bb 32. vasárnap az esőre hajló időben is népes volt a somogyi határ

vid lk szb la

1965. július 4.

somogyban a szombat esti zápor és a vasárnap esőre hajló idő ellenére is benépesült a határ. ott, ahol a felázott talaj csak engedte, aratógépek, rendrevágók, kombájnok folytatták az ősziárpa aratását, kézierők sokasága a növényápolásban és a szénabetakarításban szorgoskodott. becslések szerint majdnem száz rendrevágó, kévekötő és kombájn dolgozott az egyébként kellemes időben. a barcsi járás közös gazdaságaiban hat rendrevágó nyomában szaporodtak az ősziárpa rendek, s folytatták a burgonyabogár elleni védekezést, ezenkívül majdnem ezren a szénabetakarításban vettek részt. a megye legnagyobb járásában, a kaposváriiban több mint husz gép aratott, csépelte a rendben levő megszáradt árpakalászokat és sokan igyekeztek az esőre hajló időben a renden álló szénát boglyákba rakni, vagy kazlakba hordani. /folyt.köv./

18.24/-n

-19-

bb 33. huszezer részvevő a sóstói nemzetközi szövetkezeti napon

vid tr szb zs

1965. július 4.

vasárnap mintegy huszezer szabolcs, hajdu és borsod megyei dolgozó ünnepelte sóstón a 43. szövetkezeti napot.

az ünnepi nagygyűlésen jelen volt orosz ferenc, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság első titkára és bartolák Mihály, a szövosz elnökhelyettese, továbbá a megye társadalmi és politikai életének számos vezetője.

bartolák Mihály, a szövosz elnökhelyettese mondott beszédet. hangsúlyozta:

- ezen a napon a magyar szövetkezetek együtt ünnepelnek a többi ország szövetkezeteivel, megemlékeznek az egész világot átfogó szövetkezeti gondolatról. a szocialista országokban a szövetkezők már sokat fáradoztak, s szép eredményeket értek el. megteremtették az alapot a boldogabb jövő felépítéséhez. sok azonban még a tennivaló az ipari és a földművesszövetkezésben egyaránt. jelenleg a legfontosabb feladat segíteni a mezőgazdasági dolgozókat, akik ezekben a hetekben népünk kenyerét takarítják be. munkánk akkor lesz teljes értékű, ha az eddigiek-nél nagyobb részt vállalunk a termelékenység növeléséből, időszerű gazdasági feladataink megoldásából.

a nagy tapssal fogadott beszéd után szabolcs-szatmár megye lakóinak békekövetelését tolmácsoló staféta érkezett az ünnepség színhelyére.

az ünnepségen beszédet mondott a hazánkban tartózkodó Ibrahím baldet guineai állami termelési főigazgató is.

a gyűlés után gazdag sport- és kulturális műsor szórakoztatta a résztvevőket.

a 43. nemzetközi szövetkezeti napot lampionos csónakfelvonulás zárta be. /mti/

m

18.48/-n

-20-

bb 32. /vasárnap az... 1. folyt./- szb

a nagyatádi járásban, ahol több mint 1500 hold pillangós várta a betakarítást, az aratógépek mellett mintegy ezren serénykedtek a szalastakarmány behordásában, összerakásában, s ezen a napon több mint ezer holdon sikerült boglyákba rakni vagy kazlakba hordani a szénát.

a vasárnapi munka eredményeként a somogyi termelészövetkezetek az esőre hajló idő ellenére is jó munkát végeztek: becslések szerint újabb ezer holddal gyarapították az ősziárpartló nagyságát és több ezer mázsa szalastakarmányt takarítottak össze. /mti/

m

bb 34. zivatarok, felhőszakadások tolna megyében

vid lk szb la

1965. július 4.

tolna megyén több zivatar vonult át, sokfelé futózáporok, nyári esők áztatták a földeket vasárnap. ez nagyban akadályozta a növényápolási munkákat és az aratást megyeszerte. székszárdot délután öt óra tájban érte el a felhőszakadás, a patakok áradatát zuditotta a környező szőlőhegyekről a város utcáira. a mélyebben levő házaknál a vízzel megtelt pincék kiszivattyúzása munkát jelentett a tűzoltóknak is. /mti/

m

bb 35. magyar-mongol barátsági est szakályban

vid lk szb la

1965. július 4.

vasárnap délután tolna megyébe látogatott magalzsavin zsamszran, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete és bat-ocsirin dasceren, a nagykövetség titkára. a vendégek székszárdon a hazafias népfront megyei bizottságának vezetőivel, köztük hunyady károlylyal, a megyei népfront-bizottság titkárával szívélyes eszmecsere folytattak. ezután szakályba mentek, ahol a kaposvölgye termelészövetkezetben találkoztak a község és a járás közéleti személyiségeivel, valamint a termelészövetkezet vezetőivel és tagjaival.

este a vendégek részvételével magyar-mongol barátsági békeesten péti jános országgyűlési képviselő, a tamási vörös szikra termelészövetkezet elnöke mondott ünnepi beszédet és felszólalt magalzsavin zsamszran nagykövet is. a műsorban a szakályi uttörők táncsoportja és a felnőttek énekkara mutatkozott be szép sikerrel. /mti/

m

18.45/-n

-20-

- v e g . e -

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. július 5.

bb.1. negyven új kötet a Kossuth kiadó nyári programjában - félmillió forint felajánlás az árvízkárosultak javára

1 tf/tr n fm

1965. július 5.

két új sorozatot indít s összesen 40 kötetet jelent meg a harmadik negyedévben a Kossuth könyvkiadó.

„Árvíz - 1965.,” címmel - terven felül - társadalmi munkával dokumentumgyűjteményt készítenek a kiadó kezdeményezésére az athenaeum, az egyetemi, a franklin, a Kossuth, az offset és a Zrínyi nyomda közreműködésével. A 25.000 példányszámú könyv bemutatja azt a szivós küzdelmet, összefogást és helytállást, amellyel az elmúlt nehéz hónapokban az emberek megzabolázták a természet, s hősi erőfeszítésekkel elhárították a nagyobb katasztrófát. A védekezésről, a „gátak katonáiról,” írt, naponta megjelent tudósításokat, riportokat, beszámolókat, az MTI jelentéseit, fényképfelvételeket a szerzők honorárium nélkül bocsátották a kiadó rendelkezésére. Az „Árvíz - 1965.,” júliusban rekordidő - két hét! - alatt hagyja el a sajtót: a teljes bevételt, csaknem félmillió forintot az árvízkárosultak megsegítésére fordítják.

a marxizmus-Leninizmus klasszikusai sorozat újdonságai:

Marx és Engels műveinek 13. kötete az 1859 elejétől 1860 elejéig megjelent írásokat tartalmazza, közöttük van „a politikai gazdaságtan bírálatához,” című tanulmány, továbbá Engelsnek Kossuth Lajos tevékenységéről szóló cikke. Lenin összes műveinek - az 1902 szeptembere és 1903 szeptembere között írt munkákat és a II. pártkongresszus anyagát közlő - 7. kötetét jelentetik meg a nyáron.

Új sorozat indul annak a - gazdasági munkánk megjavítását segítő - vitának az anyagából, amelyet az MSZMP közgazdasági elméleti munkaközössége folytat az MSZMP központi bizottsága 1964. decemberi határozatának végrehajtásáról. A sorozatban rendre közzé teszik a különböző fórumu viták referátumait, a jegyzőkönyveket s a véleménycserék alapján készített dokumentumokat. Az első két kiadvány címe: „Az árképzés közgazdasági alapjai,, , illetve „Az eszközleköltési járulék bevezetéséről,, .

/folyt.köv./

-1-

*KE*